S-DAT: A Multilingual, GenAl-Driven Framework for Automated Divergent Thinking Assessment

Jennifer Haase, Paul H. P. Hanel and Sebastian Pokutta

A multilingual approach to measuring divergent thinking through semantic distance in GenAI embeddings.

Motivation

Problem — Traditional Creativity Assessment:

- Human scoring: Labor-intensive, expensive, limits scalability
- English-centric tools: Barriers for global research
- Cultural biases: Compromise cross-cultural validity

Goal: Develop a multilingual, automated, and free-to-access divergent thinking measure that enables scalable, culturally-sensitive creativity assessment worldwide.

Background: Divergent Thinking & Semantic Distance

Divergent Thinking (DT):

- Cognitive process: Generate multiple, diverse solutions to open-ended problems
- Key creativity indicator: Fluency (quantity), flexibility (variety), originality (uniqueness) [1]

Semantic Distance:

- Computational measure: Quantifies semantic differences in embedding space
- Greater distance → more creative, diverse thinking patterns

Original DAT [3]:

- First automated DT assessment using GloVe embeddings
- Limitation: English-only, context-free word representations
- Cannot capture cross-lingual semantics or cultural variations

Method: The S-DAT Framework

Pipeline Overview:

- 1. Generate 10 words (user input)
- 2. Convert to multilingual embeddings (final choice: IBM Granite 278M)
- 3. Compute pairwise cosine distances
- 4. Calibrate against original DAT distribution
- 5. Compute percentile scores

Semantic Distance Computation:

dissimilarity
$$(\vec{a}, \vec{b}) = 1 - \frac{\vec{a} \cdot \vec{b}}{\|\vec{a}\| \cdot \|\vec{b}\|}$$

Model Evaluation:

- 8 models tested: OpenAI, Cohere, IBM Granite, Sentence-BERT
- 11 languages/scripts: Latin, Cyrillic, Devanagari, Kanji, Arabic scripts
- Convergent validity: Alternative Uses Task (AUT)
- Discriminant validity: Bridge-the-Gap task (convergent thinking measure)

Model Selection — IBM Granite-278M:

- Cross-linguistic stability: Consistent semantic representations
- Calibration consistency: Reliable percentile mapping
- Convergent validity: Strong correlations with human ratings

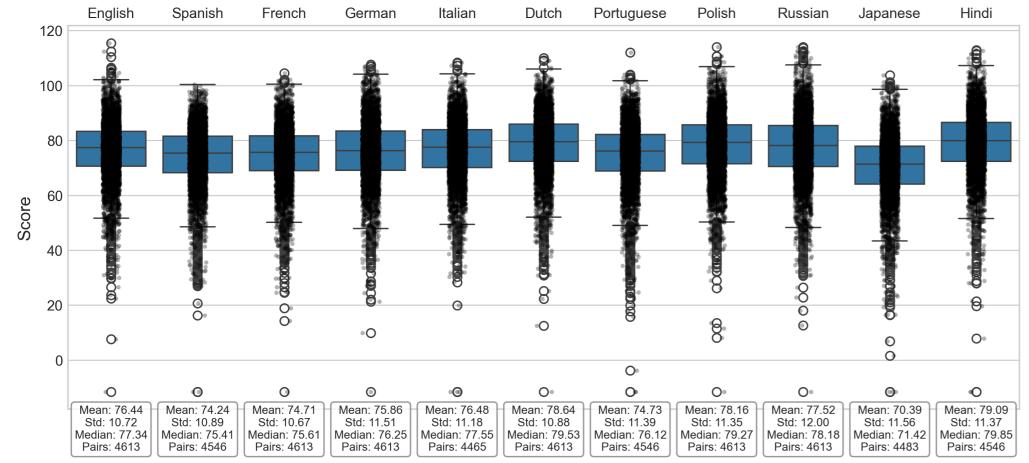


Figure 1. IBM Granite-278M shows most stable cross-linguistic performance, tested with 11 languages/scripts.

Key Results

Model Selection: IBM Granite-embedding-278M-multilingual

- 278 M parameters, 12 layers / 12 heads, embedding size = 768
- Strongest cross-linguistic calibration stability and lowest cross-linguistic variance ($\tau_{\Delta} \leq 0.06$)
- Trained on multilingual corpus with 250 k vocabulary tokens

Validity Results:

- based on \approx 9,000 human responses
- Convergent validity: AUT correlations $r \approx 0.19-0.27$ (significant across languages/scripts)
- **Discriminant validity:** No correlation with Bridge-the-Gap $r \approx 0.08-0.11$ (convergent thinking)
- Measures divergent thinking specifically, not general cognition

Discussion & Outlook

Strengths:

- Scalability: Automated assessment enables large-scale studies
- 11 languages/scripts: Multiple scripts break language barriers
- Validity: Strong alignment with human-rated creativity measures
- Open, free access: via website and API

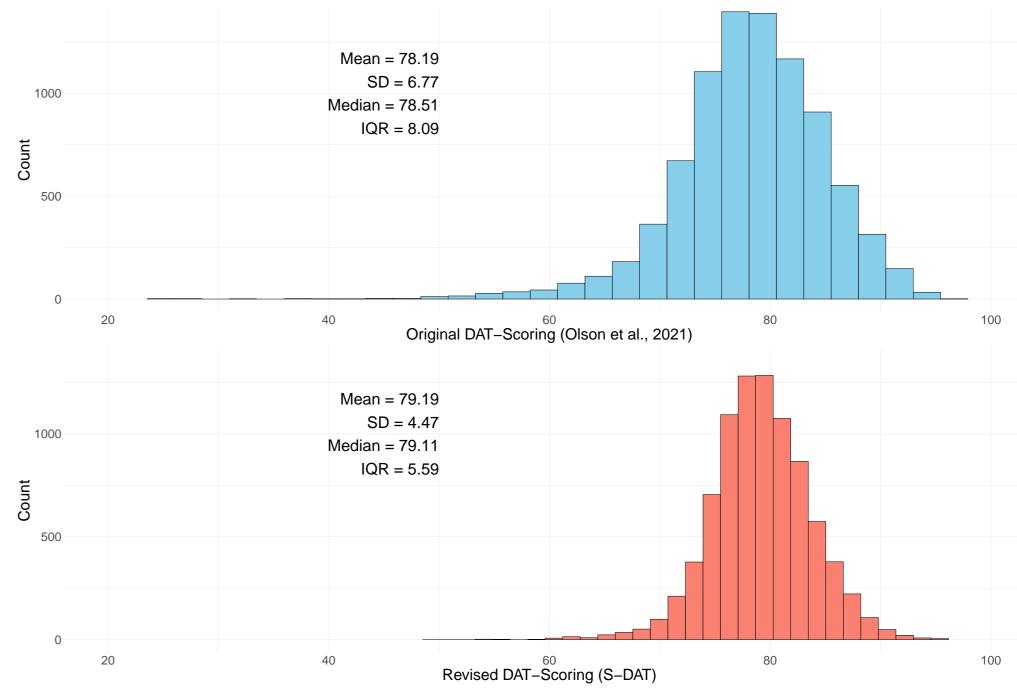


Figure 2. S-DAT produces more stable, less skewed distributions

Limitations:

- Context sensitivity: Single-word focus may miss contextual expressions
- Language-specific calibration: Some languages may need fine-tuning
- Cultural biases: Embedding models may reflect training data biases

Future Directions:

- Validate S-DAT with data from different languages
- Validate S-DAT against other creativity measures
- 3. Test fairness & bias across cultural semantics
- 4. Norm percentile ranges for each language

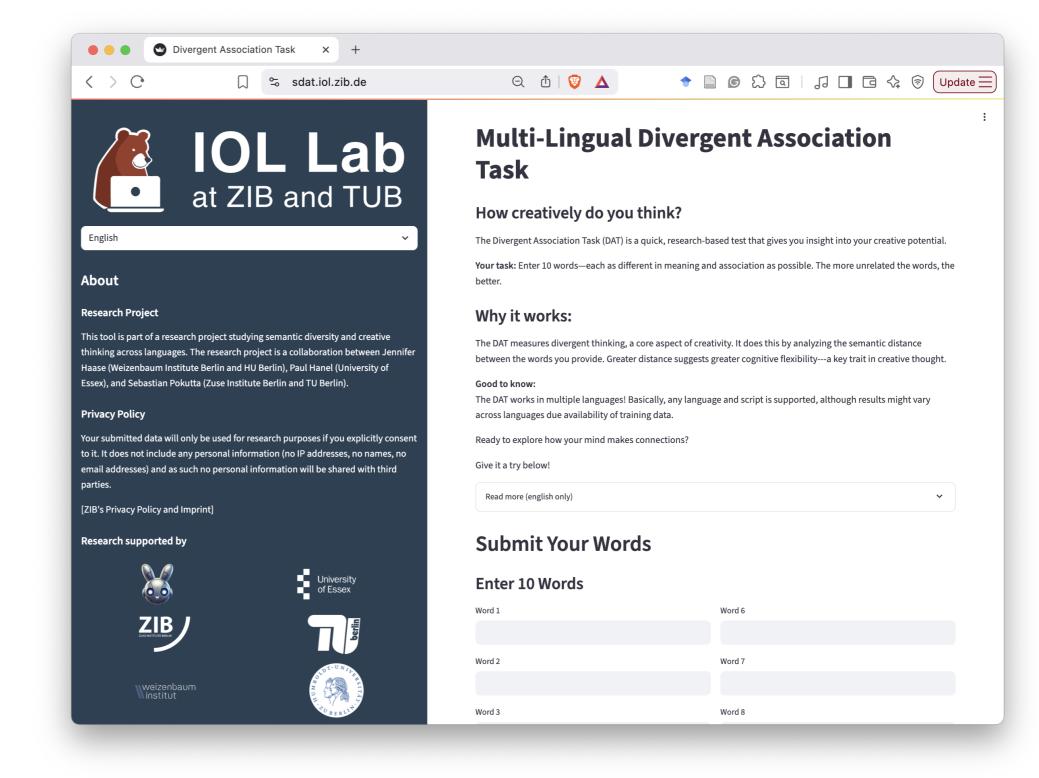


Figure 3. S-DAT webpage (sdat.iol.zib.de)



Key References:

- [1] J. P. Guilford. Creativity: Ye
- Creativity: Yesterday, today and tomorrow.

 The Journal of Creative Behavior, 1(1):3–14, 1967.
- J. Haase, P. H. P. Hanel, and S. Pokutta. S-DAT: A Multilingual, GenAl-Driven Framework for Automated Divergent Thinking Assessment, May 2025. arXiv:2505.09068, doi:10.48550/arXiv.2505.09068.
- [3] J. A. Olson, J. Nahas, D. Chmoulevitch, S. J. Cropper, and M. E. Webb.
 - Naming unrelated words predicts creativity.

 Proceedings of the National Academy of Sciences, 118(25), 2021.















